

GIÁ BÁO

MỘT NĂM 12\$00
 SAU THÁNG 6 00
 BA THÁNG 3 00
 MỘT THÁNG 1 00
 MỘT SỐ 0 04
 Mua báo tính kè từ ngày kỷ niệm
 10 mỗi tháng và phải trả tiền trước

DUỐC NHÀ NAM

Chủ-nhiệm:
NGUYỄN-VĂN-SÂM

BÁO XUẤT BẢN HÀNG NGÀY
28 Rue de Reims — Dãy thép nút số 21.223

Tổng-đi-
TRẦN-QUANG-AN

Ong Justin Godart khen Đông-dương

Paris, 6 Avril — Ông đã đưa ra cho thợ-thuyễn Đông-dương chiếm được những quyền lợi

và Áo - Úc và ở Đông-dương ông Justin Godart vừa mới trở về

đến Marseille hôm 5 Avril.

Vua bao giờ lên đến bến tàu

đóng tại tuyến biển :

- Đông-dương đã làm cho phái ứng đông và những việc ng
- chung ta đã làm ở đó, Công
- việc mà Pháp đã làm ở Đông-dương, trong dù các phương
- diện thật sự lừa hao và đang
- khen ngợi làm.

- Thêm vào tinh-thí của dân

Đông-dương, chúa gá đã đam

đến cái tên: thám-cử của

Pháp với sự trật-tự và những

phương pháp để gửi cho tinh

thần của xã Đông-dương tuy

hết-hoa châm-chap nhưng

không đến đai bi hiếu dr.

Nói đến những cuộc đinh-dong

hộ-trong việc khai-hiển xít

Đông-rung rõ, Ông J. Godart cho rằng đương-về phu-trang dien vật chất

nhung cuoc dinh-cong ay da lam va vinh than.

ÁN CHÁNH - TRI ?

Bàu qua bạn đọc đã thiền bài của Hoàng văn-Tiếp, tức là Bấy, tức Léon Sanh, bút tự Tê-Xugén, hiện thời trù-bút cho báo Saigon.

Trong bài ấy có câu này :

* * * có trich dâng bài ường thuật vụ án Bazin, một vụ án châ-hi tịt xít ở Hanoi năm 1930 mà tôi bị liên can * vào đó: Tôi đã làm cho một số

Tôi xin chỉ dâng bài sau đây đã ra ngày 29 Juin 1930 trên

mặt báo D-N N Nghia là sau khi Hoang-van-Tiếp đã trang an-

THÂN-QUANG-AN

Về cái tin Nguyễn-v.-Khôi được trang án

CÓ LẦN, KÝ-CON ĐÁNH KHÔI, TRƯỚC MẶT QUAN DỰ-THẨM COPPIN

Hồi chiều hôm qua, bồn báo biệt hiệu Thành-Giang, là người tiếp được tin của báo chí thông Vòng là tinh Phu-thu. Khoi tin viên của bồn báo chí Hanoigôi vẫn là đăng-viên V.N.Q.D.B. từ vao năi vân-tắc như vây : C'ô! Tôi hỏi bà, và là nguyễn-thân-của Thành-Giang được thưa : Thành-Nguyễn - thái - Hoa và Phó-Chinh. Giuga năi 25 Décembre năm ngoái, chính là Họe và hinh cung mà ban đồng-chi nira, hoi mang khai-sau chung thanh bián đanh di C'on-nón không có Nguyễn-v.-Khôi, vì khai hi Hội đồng để tham-hanh tuy-ton phu-vay dinh hinh ngày 28 Mars làm chém nhang-nhung sau duoc nhor quan Tong Thong giam xuong an khô sa chun-thu. Đảng-lý Khô-hi cũng phai di voi 128 nguru kia ra C'on-nón moi phai.

Nhox bao ai cái tin ay mà bồn báo nhớ lai nhung tin rieng cua bồn báo vè Nguyen-v.-Khôi co nhieu chuyen trong nhen theu co, doc gac nghe. Thuat ra mai thoai chot khong phan binh gi hinh.

Nếu khong phan la chung tot nhor len, thi Nguyen-v.-Khôi

Ông Boy Landry giúp cho A. J. A. C. 50 \$00

Ông Bô-ly Thanh-phô Saigon dâu một nhoc ve Pháp nghi chô, ông cung-khong quen vung dat này là noi mà ông de chon leu day tri nam 1930. Rong r'ang 37 nam năi no, ông cung-bieng tiec mat thiет voi Annam.

Khi coi o doi-leu lai ve Pháp, nghe co m'c cuộc lai quy'en cat nhâ-thuong o Saigon, ông linh-goi ve giup 500.00. Ông vua hay qu'y cua A. J. A. C. thiut hui ông liet-goi may bay sang giap cho hoi Lieu-Huy bao gioi 50.00.

Chung-toi rat kham-phuc va cam ta c'iti tam ho-thi cu'en cua ông Boy Landry vò tang.

(Coi qua truong)

Hay xem

Léon Sanh trong ám sát ông BAZIN và bóni dân vân-cuối Ông

Hội trưởng hoi Léon- huu b'eo giới-tu'-uong ba.

Chuyện thi-phí

GIÁ GIẤY MẤT LÀ BIỂM TÂN-BỘ CỦA BÁO CHÍ XỨ NÀY

Hôm nay bao chí là bay giờ phai ngi-thuyen Dong-duong cho phai cap-nong-dau dung khai-hoang, với m'c chánh-sach nong-dau k'lop

ach Ông Justin Godart, nhac Dong-duong chi co so phan la my-nuoc song vè n'ghie-nong, muon * ky-nghie-hoa * cha v'ir Dong-duong, trong dù các phan-vi dien-thi rat l'au-ho va dang khien nguy lan.

- Them vao tinh-thi của dân

Đông-duong, chúa gá đã đam

đến cái tên: thám-cử của

phu-trang để gửi cho tinh

thần của xã Đông-duong tuy

hien-hoa châm-chap nhưng

không đến đai bi hiếu dr.

Nói đến những cuộc đinh-cong

hộ-trong việc khai-hiển xít

Đông-rung rõ, Ông J. Godart cho rằng đương-về phu-trang dien vật chất

nhung cuoc dinh-cong ay da lam va vinh than.

Hai bạn Diệp-van-Ky và Bùi-thè-Mỹ được trả vé Nam-kỳ

Chung tôi vua tiếp dieu tin hai cái nghin-dinh truc-xuat hai ban dien-van-Ky va Bùi-thè-Mỹ ra khói Nam-ky da duoc huy di.

Trong ch'đi bộ bao chí chia xit, nay

tai bay, thay the m'c nay lai them cái b'ac sang

nh'au thi da'c co anh ban-dong

nh'ip-ho no dung dan-hieu hanh-keu

ch'au ch'au * S. O. S. * de keu c'eu voi Ngoc-hoang thung-d'c, ch'ang phai la qua dang.

Truong-Tiếng lau nay song nh'au trong

ub, bay, nay bao chí dung kh'ong

hang-v'it k'lop k'lop v'it

Truong-Tiếng hien lam, lai mat

tin Linh-hoang v'it

Anh khai-hi tu'i tinh-hoang

tai da'c h'au T'au h'au c'oi gi anh

nghe co?

Yen-ding dien cuoi roi dap :

- Nay noi thi thuyt v'it bao

da'c nha' u'ng'hi'u t'ong, hau

ta'c phai noi le'c anh voi

ly'ban phai c'oi v'it bao

Truong-Tiếng dieu nh'au trong

sao nha' hau phai t'ay quang v'it

nh'ip-ho co anh ban-dong

**Như là định xong
chánh sách
đối với Tàu**

Tin ở Tokyo cho hay rằng ngoài vụ tống trưởng Lã Bằng đùn dủi viễn vọng lanh lẹ sự Thượng-hầu trước kia là Thành-Tàu vẫn chửi Bông - A cuộc truồng trong bộ ngoai vu.

Có lẽ Tàu Bằng lừa người giãi đang về việc nước Tàu dùng vào bộ ngoai vu là muốn để giáp cho mình định đợi cái chánh sách đổi Hoa.

Ngoài đầu bộ ngoại vu định muôn có chánh sách đổi với Tàu cho thoa thà phải bắt tay vào việc Hoa-bắc trước.

Chú nghĩa phát-xít thù nào cũng có ngày bi tiêu diệt

Chủ - fasciste là do chữ latin (la-tinh) = facere nghĩa den là các bô cõ và hùa, nghĩa bóng là bao bre và uy quyền.

Cái nghĩa phat-xit fascism là binh chinh chinh the doi tan cong khai cui tai kin-dung tu binh dung de dan ap quan cheng va cieu van tu binh chinh trong them ky say-vong.

Trong thời kỳ tu-ban chinh agita sô sat oai, ngay hoi chinh-tri doi tuc bi mat cui giao tu hoa binh nua hen hon ay phat dung binh thuc - phat-xit thay vao, vi en-kim-hue khung-chung de ong-hoi hoi chinh-tri khong duong.

Sau nua, tu lan da phat trien den cuc do, dia cui chung san giao cap rat ngay ngap, san khi kinh te khung hoang het họ cuong va san hoa, boi nay muon ra khai duong khung hoang la gi nhap vao tu san bay vo san giao sap.

Bon tu san ben dung khieu lieu an du giao cap trung san lam vay cau cho minh de dan ap vo san.

Hai lanh tu cuu dang Phat-xit la Mussolini va Hitler, kia khai do chinh vao chinh gioi roi, hei thuy chinh quyen trong nuoc da nam trong tay roi va nhiet nhiet vice gi cung ty quyet va la bo khien tang san giao cap.

Cai chinh thoi doi tui cui hai Thuy tuong nay la do tuong xuong duoi va so do tui nguyen dung bao tue de dan ap so nhieu nguoi.

Bon phat-xit bao gieng chuu luong chinh tranh vi tu ban chinh dia phat trien den cuc do ro ho muon gay ra chien tranh de europe moi nhieu hieu dan tot nay bay chia lai thi truong thi moi co cu vien van duoc nien nguy vong cuu tu ban chinh chung. Trong sach "Binh phan dia cuu toti" cu Hitler co sau: "Phai co chien tranh luon hieu thoi thanh moit co the nien vi dai duoc, au cuu hoa-binh tranh mai thi nhien so he bi tieu diet" vi Mussolini cung co cam: "Chu nghĩa phat-xit khong the tan doc cai xe bo, tan ta va tia lich qua thi bi chiep xe bo, ma kia kua dia nam mit qui qua manh."

Bao bao vi vang nam ben le dang gay loi chon tranh. Chiec xe thu mo kia ve bo con anh Baod thi dia nhua thuong.

**Một kỳ phat-xit
đặc biệt về cuộc Xô
Sô Quode-gia Pháp**

Paris, ten April. - Kỳ phat-hanh diep-biet so Quode-gia vi truong Grand Prix de Paris tai truong Longchamp se mòi tu thur hai 5 April. Các so phan-hanh nay se ben được 200.000.000 quan-phat cho các lo trung. Đến 25 Jun 1937 se moi ky thu nhiet, phat cho các lo trung bat 45.000.000 quan, còn 75.000.000 quan nua thi se phat tuu theo ket qua giai Grand Prix de Paris, chay o truong dua Longchamp ngày 27 Jun.

(Cao tiếp)

**Cần dùng nứ
Giáo viên**

Cần dùng một co giáo co bang

Tết ughiep day tre noai tu nhà cau mot vien quan o bat Benhhoa.

**Quân Cộng-sản Tây
ban-Nha**

(Tiếp theo truong nhau)

một l'au, cho nén soi mat tham mòi biêt duong mà dò xet tong tich ky-Con cho tu ngày 9 Mai thi Ky Con bi bat o Nam-Binh.

Hội biêt De-hinh nhon ngày 28 Mars, làm xam tu Nguyen Huu-Hai - Hoc, Phò - Chinh tru xuong, ca thay 39 nonger. Trong soi coi Khói Song hoa, coi nhieu nguoi cuoc - ngoai noi voi nhau: * Chac Khói duoc an giäm hanh la roi duoc theo trang khong ching. Li ai vi cung biêt Khói co cong lora voi

viem tra xet của hoi - dong Be-hinh lam.

Bai cubi nam tay, nghĩa là sau khi Ky-Con bi bat roi, và giam kinh Hanoi, coi lán quan du tham Coppel den Ky-Con o khien ton gong vien của dia de tra hon; ngai cho linh guai ca khoi dia deo diai khai voi Ky-Con.

Khai biêt hoi giap mat nhau lai phong quan du tham, Ky-Con moi thay linh dan khói vao thi Ky-Con noi, gián phung phrang, diem vao mat khói ma cho la khoi phan dang, và con noi nhieu dien dung nay nua, thuật ra day khong tien, ky-Con lai nhay tu dan de khói het may.

Quan du tham Coppel len ru sung san ra chi voi khói, phai im, roi ngai soi linh dan khói vao khom chom khong cho doi chay voi Ky-Con nua. Hoi do các báo co ding tin Ky-Con muon dep dau tu van trong phong quan du tham, a - tuc la chuyen trang moi tri trai di.

Cai su Ky-Con duoc an-giam, thi ai cung chiec trước roi. Song tu, la Khói duoc tinh to chet, ma con voi khoi san chung than, vay nuoi chuyen moi roi 123 nha cach-mang bi giai di, thi khói ton

tuoi khong chom khong, vay nuoi chuyen tuong thanh lon. Banh May huu truc co tinh rang. Ktoi bi giac trong khom ton. Cai tu my khong biêt co khach khong vay tuong khom khach khong phai la de.

Chu nghĩa + phat-xit + ruoi coi lan rong vay va vinh vien ton tai luc meo khong?

Chu xem nhung co sau day, nguoi ta co the quyet doan /dieu rang chung nhung do co mot ngay tuoi tieu diet:

1) Cac doan rat phat-xit + nam duoc chinh quyen, toan dung phuong phap lire got va tu hiem quan cheng ma chi benh vuc cho kinh dung tu ban. Cai soi qua chung bi, hoi lira gau nay da khien xay hoa tru viet nam + phat-xit +

Nhung co tin nay co the cho that dang la: Pari - Dong binh bien nay duong nhom o Ha noi, con can co Khói de hoi tin tuoi khiep kinh khong cheng may mai xong vien thi khói se duoc tuai, trang khom, nua chay vao tuoi khiep khong chom khong, vay tuoi khiep khong chom khong.

Thao tuu Huong Cong ngay 3 Avril tuu tinh Quang-dong ben Ha noi, thuoi khiep chung luu gao. Theo suc khiep tinh tuoi khiep coi lam cho truong ngay 31 Aug gao tua h NGOAI co thoi tuoi chay vao lui 2 tram minh tan.

Hien nay da co toti 100 chieu tuoi chay gao vao Quang-dong. Lau da bao khiep, tinh cung da chay tuoi nham nay. Tuoi vay gao vao gao con cao.

Tuoi nay la tuu mung cho xit Viet Nam.

KHOA-HOC MỚI

1) Tiếp theo truong nhau

May bay của Nga o Hải sâm uy chay qua bao bien Nhat binh dia co nhan dan vao Tokio (kinh do Nhat) va Dai bao, Banh May chay cho 300 dem. Nga ma lam cho các tuoi chay mat ay truoi nhan dang do hang khong phap khai phai la khiep khay, vi mat bay thua banh May Nha khien ghi nhieu van dia phai cong cuu Nga dia co tieu la tai hon phu cong các nuc.

Nua Nga ma giang cheng Nhiet thoi the nao Nhat sai may bay vay vong Sibere duoc.

V soi ? Vi suoi khong quan Nga o Sibere khong heo, lai co duong 3500 dem xua, may bay Nhat buong sao thanh. Cang nhung dia thoai, Nhat bay vao Nha khien khong khong giap voi Nga. Chi con co Diec

Do my e de. Nhat khong the nua diahong diao Nga. Chi con co Diec moai thoi.

Vay tuoi se khai thuc lye quan bi dia Nga doi voi Nhat, vay ma xem quan lye cua Nga o me Tay coi the nua.

Dau so Nga 180 trieu, Dau so Diec 70 trieu.

Trong vien chinh chinh khong dia dan dong hay it, chi xem quan dia kieu tu chiep khong ma thieu. Tieng rang qm diai van dia, tuoi chay rinh re lam. Hiep

do nua thuy.

Binh thien quan diai dia Diec co 54 trieu 6 ngan 36 soi doan. Luc

dan dung Diec se co 75 trieu 46 soi doan. Nua ke them binh bi mat se co toti trum mun.

(Cao tiếp)

Vò dài Cantho

Nham mays ngay Badi - Cho 15, 16, 17, 18, Avril 1937

la mot viet chung rang Nga se coi chinh-sach Pháp Nga tien-thien soi bat-hau giong Hong Quan va soi mat-tham duoc các bao rái chau den ky-Hoi. Cho nay, nen tuu tinh tuoi khiep

1 - CUU T TRANH VO BICH

có hai bang :

b) 555 tru' len

b) tu 555 tru' xuong

Moi bang diau co 2 giang thuong bang diau, bang ve Tombola va mandat.

2 - NGOAI CUOC

THANH VOBICH

Cac tron tru' khai dia de danh cho Voi soi ten tuoi, danh ching xua

Thi thuong se tuy theo thi

va theo suy dinh dat cua Ban Tri Sri.

3 - Ban Tri Sri se khong chua

tin, an, bo vo, chi cho cac

Voi soi da thiet tinh tranh dia

nua ruu thi mua soi ten nhut

lai diau diau 5\$, den thur

ngay 4\$, den thur 5\$. Ngaoi

ra vao nua co biet thi thi Ban

Tri Sri se danh thuong rieng.

4 - Luc tranh diau, voi soi phai mang bao tan phao (tanine) de

tranh diau, chay khong duoc vi

gi la gi khong tranh diau.

5 - Ngaoi khiep cuoc truc

dui, voi soi sap dat cho. Vo si khong

dui sap dat cho. Vo si khong

dui sap dat cho. Giap

voi soi sap dat cho. Giap